

GUÍA DE INTRODUCCIÓN

SERVICIO DE RECICLAJE, COMPOSTAJE Y BASURA

BIENVENIDO A UPPER VALLEY DISPOSAL & RECYCLING

Upper Valley Disposal & Recycling (UVD&R) es una compañía de servicio de basura y reciclaje que sirve al pueblo de Yountville, ciudad de St Helena, ciudad de Calistoga y áreas no incorporadas en el norte del Condado de Napa. Hemos estado operando como familia por más de 60 años y estamos dedicados a desviar recursos del vertedero como sea posible. ¡Estamos agradecidos de tenerte como cliente y esperamos trabajar contigo!

SERVICIO DE RECOLECCIÓN COMERCIAL

-  Ofrecemos una variedad de botes, contenedores y cajas para sus necesidades de basura y reciclaje.
-  La frecuencia de servicio depende del volumen y tipo de material. Las leyes estatales y locales exigen que la basura se levante al menos una vez por semana, específicamente los desechos que se pudren y se descomponen.
-  Su tarifa de servicio mensual se basa en el tamaño de su bote de basura.
-  Su estado de cuenta se envía mensualmente y es para el servicio dado el mes anterior. ¡Viva sin papel! Pague su factura en línea o regístrese para el pago automático mensual.

¿ESTÁS PLANEANDO UN EVENTO?

Permítanos ayudarle con todas sus necesidades de servicio de residuos temporales para asegurarse de que los materiales se reciclen y/o composten. Nuestro equipo de servicio al cliente pueden ayudarlo con su servicio, pedido, y planificación de desechos.

EN ESTA GUÍA

Tamaños de botes, contenedor y caja de escombros.....	2
Programa de Compostaje de Alimentos.....	2
Alquiler de cajas de escombros.....	2
Contenedores de reciclaje interiores.....	3
Residuos peligrosos.....	3
Leyes de reciclaje.....	4

¡PODEMOS AYUDARTE!

¿No está seguro de cual tamaño de botes son los adecuados para su negocio? ¿Está pagando para desechar materiales que podría reciclar?

Nuestro Coordinador Comunitario está disponible para una visita gratuita a su sitio para analizar sus flujos de residuos, el tamaño correcto de su servicios, entrenar a su personal y más!

Andy Buck
Coordinador Comunitario
andy@uvds.com

CONTÁCTENOS



HORARIO DE ATENCIÓN

Por teléfono
Lunes a Viernes
8:00am a 4:30pm

Sin cita previa
Lunes a Viernes
9:00am a 3:00pm



UPPER VALLEY
DISPOSAL • RECYCLING • COMPOST



TELÉFONO DE OFICINA

Teléfono: 707-963-7988
Fax: 707-963-7641



DIRECCIÓN DE OFICINA

1285 Whitehall Lane
St. Helena, CA 94574



SITIO WEB

www.uvds.com

TAMAÑOS DE BOTE, CONTENEDOR Y CAJA COMERCIAL

¡Cuánta menos basura, más pequeño será el contenedor de basura que necesitarás y más dinero podrás ahorrar!



Tamaños de caja
20, 30 y 40 yardas cúbicas

Incluye tres botes de reciclaje mixto de 96 galones y un bote de compostaje de 96 galones sin cargo adicional.



RECICLAJE MIXTO



COMPOSTAJE



Tamaños de contenedor
2, 4 y 6 yardas cúbicas



Tamaño de bote
96 galones

Incluye un bote de reciclaje mixto de 96 galones y un bote de 96 galones de compostaje sin cargo adicional.



RECICLAJE MIXTO



COMPOSTAJE

- Hay botes y contenedores adicionales para el reciclaje y compostaje por una tarifa.
- ¡Separa y ahorra! Ofrecemos una variedad de opciones para el reciclaje separado (cartón, vidrio, paletas de madera y más) para negocios que generan grandes cantidades de materiales de un solo tipo, cada semana, por tarifas significativamente reducidas en comparación al reciclaje mixto.

PROGRAMA DE DESECHOS DE COMIDA COMERCIAL



El programa de compostaje (disponible solo para restaurantes y negocios con una cocina comercial) se ofrece sin costo adicional si los botes permanecen sin contaminación (es decir, sin plástico, vidrio, ni basura, etc.).

Separe todos los desechos de comida y papel sucio y colóquelos en los botes de 64 galones para su recolección.



Botes para Desechos de Comida

Solo de 64 galones

ALQUILER DE CAJAS DE ESCOMBROS

Ofrecemos cajas de escombros permanentes y temporales para grandes cantidades de desechos, construcción y demolición, y reciclaje. Para servicio de caja de escombros permanente, los clientes deben suscribirse a un mínimo de seis meses de servicio.

MATERIAL ACEPTADO EN CAJAS DE ESCOMBROS

- basura**
- desechos de jardín
- desechos de madera limpia
- tierra
- concreto
- asfalto
- vidrio
- cartón
- material de riego
- envoltura plástica
- proyectos especiales de bodegas



Tamaños de cajas de escombros

10*, 20, 30, & 40 yardas cúbicas

* Tenga en cuenta que nuestras cajas de 10 yardas se utilizan únicamente para la recolección de concreto, asfalto y tierra.

** Todas las cajas de basura deben vaciarse al menos una vez cada 7 días según la ley estatal y local.

Llame a nuestra oficina de lunes a viernes entre las 8 a.m. y las 4:30 p.m. al 707-963-7988 para obtener una cotización.

ASISTENCIA TÉCNICA GRATUITA

Ofrecemos una variedad de opciones gratuitas para ayudar a que su programa de reciclaje tenga éxito, que incluyen:

- Visitas al sitio y auditorías de residuos para ayudar a identificar los materiales generados por su negocio y oportunidades para el reciclaje y reducción de desechos.
- Talleres de entrenamiento para enseñar a su personal la separación adecuada y el monitoreo de la contaminación
- Contenedores de reciclaje y compostaje para el interior
- Carteles y etiquetas

Comuníquese con el Coordinador Comunitario de UVD&R o Upper Valley Waste Management Agency para asistencia.

CONTENEDORES DE RECICLAJE Y COMPOSTAJE PARA EL INTERIOR

¿Necesita una mejor manera de recolectar y transferir el reciclaje o compostaje del interior de su negocio a los botes exteriores?

Upper Valley Waste Management Agency le proporcionará contenedores gratuitos de reciclaje y compostaje para el interior de su negocio a las empresas comprometidas a reciclar y compostar. Disponible hasta agotar existencias.

Envíe un correo electrónico a upvalleyrecycles@countyofnapa.org o llame al 707-259-8330 para obtener más detalles.



Canasta de 14 galones

Canasta de 8 galones

Contenedor de oficina de 7 galones

Contenedores de oficina de 3 galones para compostaje y reciclaje

Carrito doble con bote de reciclaje de 32 galones (bote de basura no proporcionada)

Bote de reciclaje de 32 galones

Bote de compostaje y reciclaje estilo delgado de 23 galones

CARTELES Y ETIQUETAS

En la sección "Resources" de nuestro sitio web en www.uvds.com encontrará una variedad de recursos imprimibles que le ayudarán a sus empleados y a sus clientes separar la basura, el reciclaje y el compost correctamente.



RESIDUOS PELIGROSOS

Los desechos peligrosos como baterías, fluidos automotrices, aceite de cocina usado, productos de pintura, fertilizantes, limpiadores y lámparas / tubos fluorescentes NO se pueden colocar en contenedores o botes de recolección. Upper Valley Waste Management Agency patrocina eventos de recolección de desechos peligrosos dos veces al año. Por lo general, los eventos se llevan a cabo en abril en St Helena y en octubre en Calistoga. Estos eventos son gratuitos para los residentes, pero los negocios deben hacer una cita y se les cobrará una tarifa por este servicio.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a upvalleyrecycles@countyofnapa.org o llame al 707-259-8330.



LEYES DE RECICLAJE Y COMPOSTAJE DE CALIFORNIA



California ahora está experimentando los efectos de una crisis climática: temperaturas de récord mundiales, aún más temporadas de incendios devastadoras, sequías más extremas y el aumento del nivel del mar que erosionan nuestras costas. Los científicos nos dicen que los gases de efecto invernadero liberados por las actividades humanas, como los vertederos de alimentos, productos de papel y desechos de jardín, causan el cambio climático. Varias leyes relacionadas con la reducción de basura, la conservación de recursos y la reducción de emisión de gases de efecto invernadero, se han aprobado a lo largo de los años. Upper Valley Disposal & Recycling (UVD&R) y Upper Valley Waste Management Agency están aquí para ayudarlo a cumplir con estas leyes. Solo llámenos.

AB 341 RECICLAJE COMERCIAL OBLIGATORIO

AB 341 requiere a los negocios (incluyendo las entidades públicas) que generan 2 yardas cúbicas o más de basura por semana y a las viviendas multifamiliares de cinco unidades o más, tener servicios de reciclaje.



¿Qué debo hacer para cumplir con la ley?

- Pedir servicio de reciclaje de Upper Valley Disposal & Reciclaje. Es la forma más fácil y más eficiente de cumplir con la ley.

AB 827 ACCESO DEL CLIENTE AL RECICLAJE

AB 827 está diseñado para educar e involucrar a consumidores en lograr las metas de reciclaje del estado al exigir a los negocios que hagan disponibles los contenedores de reciclaje y/o compostaje a sus clientes.



¿Qué debo hacer para cumplir con la ley?

- Negocios que generan 2 yardas cúbicas o más de basura por semana y venden comida consumida en el sitio deberán proporcionar contenedores para reciclaje, compostaje, y basura para que sus clientes los usen. Estos contenedores deben estar situados uno al lado del otro, claramente etiquetado, codificado por colores y de fácil acceso.

Los restaurantes de servicio completo pueden ser excluidos siempre y cuando los botes para el reciclaje y compostaje estén disponibles para que los empleados los usen.

AB 1826 COMPOSTAJE COMERCIAL OBLIGATORIO

AB 1826 requiere a los negocios, incluyendo viviendas multifamiliares, que generan 2 yardas cúbicas o más de basura por semana, separar residuos orgánicos de la basura para el compostaje. Los residuos orgánicos incluyen desperdicios de comida, desechos del jardín y poda, madera limpia y papel sucio de comida.



¿Qué debo hacer para cumplir con la ley?

- Pedir servicio de compostaje de UVD&R o autotransporte el material orgánico a un centro de compostaje, como Clover Flat Resource Recovery Park.

SB 1383 CONTAMINANTES CLIMÁTICOS

SB 1383 entró en vigor el 1 de enero, 2022. Negocios (incluyendo agencias públicas) y viviendas multifamiliar están obligados a mantener el material orgánico fuera del vertedero y pueden recibir multas si no cumplen.



Algunos negocios deberán desviar desechos de comida que de otro modo serían depositados en la basura, a un servicio u organización de recuperación de comida para consumo humano.

¿Qué debo hacer para cumplir con la ley?

- Pedir servicio de orgánicos y reciclaje con UVD&R o separar y auto transportar material orgánico a un centro de compostaje, como Clover Flat Resource Recovery Park.
- Educar anualmente a los empleados, clientes e inquilinos sobre separación adecuada de los materiales.
- Proporcionar contenedores interiores para residuos orgánicos y reciclables en todas las zonas en las que se disponga de contenedores de basura.
- Asegúrese de que no haya material orgánico en la basura o reciclaje.
- Se requerirá que los negocios de servicio de comida conserven la cantidad máxima de comida de ser desechada a la basura.

Para obtener ayuda para determinar si su empresa cumple con las leyes de reciclaje vigentes, comuníquese con:

Upper Valley Disposal & Recycling
707-963-7988



Upper Valley Waste Management Agency
707-259-8330